

報費價目表

每季六元
半年十二元
全年二十四元
零售每份一毛

（台北美聯社電）此間國民黨台灣省黨部主辦的新生報昨發表社論，針對中國大陸的同胞，一種莫大的侮辱。而且我們均認為事屬不堪忍受。

在台北方面對執政的國民黨員自應

該報特刊過馬丁近日常所稱「一加」大政策的政策，就是一「中一合的政策」，比較其於九月廿七日在聯國大會發表政策演講的言論，實在更覺荒謬。

馬丁近在一次談話中，曾追述其在去年向聯國提出的建議：「要給予中國在安全理事會的代表權及在聯國大會的席位，移交中共，而不致喪失台灣在聯國的會員席位。」

新生報現斥馬丁最近發出此項談話，大影響力之中央日報，自上週已開始發表社論，特別針對馬丁建議的所謂「兩個中國」政策，憤然抨擊。

此間國府當局於本週二已正式宣佈臨時取消副總統嚴家淦原定十月五日至十三日訪一加拿大的計劃。據當時官方解釋則謂：「此項措施，是由於行政院嚴重關係，同時並表示政府必將另派代辦人員率團赴加，以表十月十日在華盛頓覽中國前主特選愛國十節慶典。

（河內五日路透社電）南越佛教徒團體激烈的反政府運動，今日再度發展，如東西貢政府拒絕佛教方面的各項要求，則有一百二十僧尼不帶腐臭身自焚，以示抗議，而政府方面現已施行高壓手段，將反政府運動的領袖，實行加以嚴禁。

經批准而發表煽動言論，以至違反政禁。規則在獄中施行處食，消極抵抗。

現任南越佛教聯合大寺院主席陳丹清今日開記者發表談話，現有僧尼一百二十人，已志願提名準備隨時進行對身自。

殺，支持佛教政府所提出各項要求。

因政府於七月間曾宣佈法例，不准該聯合大寺院為合法的法教團體，現在要求政府將該法例取消。

勝利的時候，我國無產階級革命派均對友們和各界人民保證，有機會與各國共產黨相乘一堂，反映形勢空前大好。

匿名越共領袖表示

的問題，亦必須須政府解決。

一位青年女尼昨星期一，才到洞河三角洲首都城公開笑身，可以視為自殺風氣的開端。統計去年，在越獄潮中，曾

未舉其名之越共領袖勞言，游擊隊之引

(東京路透社專電)日本通訊社昨以

日本共同新聞社謂，駐曼谷通訊員

此外，另一位佛教領袖鳩摩仍住在西貢總統府前，進行第二週的抗議運動。

周恩來主持招待會

暢論形勢空前大好

（北京特電）中共總理周恩來於最近慶祝第十八屆國慶之前夕，曾在此間人民大會堂，舉行盛大的招待會，談式

會動用一萬名兵衛，但他人勿勿洪國其姓名，保守秘密，免生命發生危險。

他謂，南越游擊戰要求蘇聯援助，政府，可以獲得東南亞方面國家的支助，間及他以為越戰可繼續多久，他僅謂，越共準備繼續戰爭，但同時亦希望和平，如大多數之南越人民一樣。

談話結束，「吾人無意從事建立一共產政府在南越」。

由美國、北越及越南共同一起邀請商

周恩來曾在會中發表言論稱：「正當我們無產階級文化大革命取得進一步勝利，當面對我們政府及人民，包括現在中國大陸的同胞，一種莫大的侮辱。而且我們均認為事關小堪忍受。」

中一「政策荒謬」

美國加以干涉，越南糾紛，可於十年前採用自由選舉辦法而解決。無可否認之事實，是美國當時曾對越選舉，加以阻撓。波蘭代表外交部，龍士亦響應各國代表，主張無條件停止轟炸北越。

美國欲聘拔頭四狂

紐約公演日薪百萬

此間國府當局於本週二已正式宣佈
臨時取消陳炯明所擬定十月五日
至十三日訪問加拿大的計劃。據當時官
方聲明謂：此項措施，是由於行政局
動議提議，每天薪金一百萬元。
該提議乃係昨星期二，由有名聲望
大班尼士子爵披頭四拜歌星省之二更
臣表示此意，班尼士子爵在一九六四

重關係，同時并表示政府必將另派代管人員率團赴加，以便，十月十日在世界博覽會中隨館主持慶祝曼十節慶典。

者。但狂歌團發言人謂，彼仍須等候候加新樂曲，然後予以考慮云。

遊客身份申請居留

（奧太瓦加拿大社中）加國移民，凡任何人，可以遊客身份進境，如欲居留，再決定申請長期居留，在居留的移民例下，曾於審核資格時減

訪問團十四人，皆爲香港商

女服、紡織業、珠寶業、木工業、
該團團長另指出，加拿大輸出
貨品，共計每年價值一千萬元至
百萬元。
該訪問團於週一抵達滿地可，
月七日乘機回舊曆。

貼及縮短工作時間。

王奧拉維士特國會開幕典禮，挪威政府計劃減除稅項，增加八時計劃，有關政府要減低工作

星期由四十五小時，而縮短至四
 時半。

通過北滿鐵道，其數目為二七三〇〇員（273000），所獲之過半，

社會會議決並不結束總務上政府，而尚未見到。故支持美國對越政策，而日同之改選，外交上，布明社會議其政策最優，不予以退讓。

美自相說詞在會議席上，在此外來之聲響中，作屈論時，發表意見，國對美與美國越戰政策，雖有代，但非代表反對，亦有許多同情政府行政政策。

南開羅社會會議上討論，戰路雖受限制，但得如以爲中共境內假定中共不致參加越戰，實屬危險。

上議院民主黨領袖麥斯非（正省）向上議院外交委員會報告，其結果游歷之觀察時，作十點聲明，與中國開戰之期望現在英總中英關係。

麥斯非承認關於中共之情報現受限制，但得如以爲中共境內假定中共不致參加越戰，實屬危險。

許多動亂。

（五）受非主張美國於適當之時間與中國貿易及作其他之交換或來往。謂此種步驟時未能施行，因中共

中共領袖預期大戰
支持美國之敵人越共，試將來之演
論，如美如欲避免現時之越南局面而
發生，則須與中共增加來往。

在自土定業街八百七十六號開設店營業，不料於昨日，被一名匪

華人新設 昨被匪徒

店商
劫搜
威脅之下，唯命是
奈將銀櫃內一百元
險被劫匪，劫匪得
即向喜士定西街方

其時才有一兩客人吃晚膳，雖亦促喚奈何。警員相信劫匪所持槍為玩具而已，即勸夥夫人指出年約三十五歲，金髮，身穿綠色

投票通過建新醫

（雪訊）總數五千一百萬元

九十四票，此一計劃只需百分之票數即可通過。

投票地點分十六處，雲高鄉考場三萬六千一百八十八票，三千一百八十二票。

此五千一百萬元醫院計劃，年內完成，並籌款項，由當地約款二千零四十萬元，省府方撥款六十萬元，此計劃目的在解床位之不足。

省府提出呼籲，要求省營局設立部門，專責管理有酒癖人士。醫藥健康官員劉稻醫生，對二十名代表指出，醫生沒法立刻酒病人士送往當地的中央醫院。

亦如時疫病、肺病、及精神病、
現爲此種病症亦必由政府管理、症
候已繼陷、醫生斷定四十八小時
內、胃內酒精洗淨、問詢是如何而
繼續喝過酒精、候拍另指出、在
認爲酒癮發止、問詢之一、當局
此問題相當棘手、吾等幾幾健康
衛生生精、在市警拘捕人數中、
因爲酒醉的人。市政府方面、對該
種用法、均內方法、電報、

卑詩內陸木業罷

工、該委員會，現仍與資方進行
美洲國際木業工人工會，所
工日期每週二晚，但工人已
已舉行罷工。

工資五十仙，目前的工資，每月
小時二元二角六分。

據各方代表指出，於週一後，雙方仍未決定何時再進行會方面人員稱，罷工地區可能北部與南部。

亞省野鴨千餘去

鴨，因食物中毒而告死亡。

中毒的原因，實由於暖流，而水位較往常低，野鴨以食而死亡，此情形在粵省數鄉區

牛，但比華山湖則較嚴重而已。
一名官員指出，彼等在一
見到一百一十一號惡病及死亡
許多腐爛食物野鴨採食後
分野鴨皆離遠不離飛行，如人
，亦曾發生同樣情形。

暑假住此間南帝淇廉灣遊玩的信已告急上腸熱症。

該鎮耳買解，該人爲金寶作滿地可渡假，至日前爲止，居民是否住在醫院中。

另三名患有此種病症者爲利近州休倫山來的明章。另一前來的婦女亦患有此種病症者皆於暑期八月至九月間在卡渡假。

衛生部官員日前仍在檢查能找出此種病症的來源。

雪地區爲兩省的南部及北部。
兩省的氣溫降低至三十度
頃刻，北極電流本日將籠罩垂

由阿拉斯加州吹來寒流有
草原地區，此二寒流在上週地
逗留。三日之久。
車時皆本年自一降雪地區
拿，公路兩部的一少降陳士頓
據告降雪達六寸之高。

古壁冬季失業問
中央政府準備

(奧太瓦加華大新聞) 濟

據加國經濟局研究所得

六一年至六四年的比例，古鹽
數一直超於加國其他省份。
中失政府爲求解決此一問
法協助古鹽產失冬失業問題

台灣糖業遭厄連

糖廠面臨關閉蔗農遭遇慘劫

（宋鳳翔香港訊）台北消息：近幾年來，白糖年國產額僅下降的衝動下，白糖業正面臨着重重困難，農民黨與白糖的暗流相爭，顯見一片慌亂，台灣一糖總經理長「李國鼎」在不久前，特仿令白糖公司成立「研究發展委員會」研究白糖與糖業的厄運與轉營方式問題。

據台灣報紙報道，糖業局爲白蠟「經濟的命脈」，近幾年來，由於國際糖價低沉，台糖公司外匯收入驟不如前，由過去佔台灣全年外匯收入的首位墜落下來。白蠟「經濟部」鑒於目前台糖公司的營業成績不佳，爲挽救糖業危機，曾計劃將部分糖廠決定關閉，但因地方人士極力反對，不得已把車投車機處廢棄延期一年開閉。

消息說，白糖近幾年來的收入慘跌，在一九五八年以前，白糖每年外匯收入佔台灣商品輸出總值百分之五十以上，一九五九年則開始劇降，所得外匯收入降老百分之三十以下，最近三年來的情况更糟，據一九六六年的一決算，白糖不僅沒有盈利，而且還要虧損三億餘元。

如蘇林茂才學究等辦理喪事，自蘇旺寧、蘇君壽、蘇慶豐、蘇昭昭小孩林金勝維持生活。等。

在籌募捐款的过程中，不僅青洲和快子樹坊衆出錢出力，而且其他各界人士也紛紛捐款資助。據悉：海洲坊衆五助食在四天内就代林叔收到捐款共三千

由於台糖的週轉情況愈下，台糖的蔗農遭逢慘重的損失。近幾年來，許多蔗農已逐漸改種其他作物，區區一來，台糖公司的製糖原料，也相應的發生困難，目前，台灣糖業正遭遇着外憂內患的「困擾」，使台灣糖業面臨着崩潰的邊緣。

糖價跌工會的工友們對林義順境困苦，均表同情和支持，當林友才等記者堅決不收糖廠行工費，而且是一利市錢一也不要，使林家能把節省下來的錢用到更需要的地方去。工友們這種友愛的

澳門坊眾義助災家

人們見了都感到無限心酸。被送從鏡湖醫院留醫的傷者有林棟仔，林金棟，林滿樞三名。另在山頂醫院留醫的張旺（林有才之妻，其他傷者的母親）和林金鏞兩名傷者中，張旺傷勢惡化，性命堪虞。

河豚有一種自衛本頭，剛逮上的活河豚，船員們喜歡用手拍拍牠的肚子，牠就打一生氣，一肚子立時急劇膨脹。全身整個成了個大圓球，加以牠皮膚堅韌，別的地方會很難下口，牠內血和胃

風氣中，當林家發生慘劇時，快

生就一副財(金旁)刀似的眉毛，小魚
一入口，就則下一段吞入肚裏。

隨名更進，聲若破鑼，多刑害。

屏風，終是會裏蔭子，腹垂腰腰，衣襟足用而倉庫充，胸膈寬高，家業散而囊元少。若乃額高中正，定知事事無憂，假若眉宇長委，必主般般利益。身量橫闊而正，偏不入相，維維上短下長，離吉論，若乎行步細窄，當爲仁德，更如坐視端莊必爲福相，神氣藏而或不露，食而可知，色要正而氣要清，富麗不整，色要細察，方斯吉內，形要細觀，方貴貴賤。或形清而後有福，或貌古而有前程，古怪尚奇，必爲祥壽，不以美惡而爲福，不必醜怪而爲禍也。

現在一談一四學堂與八學堂之地位，主官職之優，二曰眼戶官學堂，眼裏長而清，主官職之優，三曰額爲祿學堂，額闊而長主官壽。三曰當門兩齒爲內學堂，要周正而密，主忠信學敏，缺缺而小者，主多狂妄。四曰耳門之前口外學堂，要耳前豐滿光潤主聰明，若昏沉者，愚爲人也，八學堂：第一高陽部學

觀人於微



觀人於微

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李開榮
本館電話 754-2821
李榮電話 255-3834

TOM SING LAUNDRY
1023 TRIUMPH ST., VAN. C. B. C.
PHONE 255-7114

本洗衣館擴大大營
業接收大小旅店
床褥餐館枱布衣
服等及接收乾洗
工作快捷價錢相
宜保證滿意大小
光顧無任歡迎

豪華理髮廳啓

本理髮廳 設計新型
冷波燙髮 地方清潔
名師主理 工作精良
包君滿意 諸君光顧
無任歡迎

華埠唐人街

豪華理髮廳

HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
125 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 688-4230

五 式 東 街 打 庫

何雅慈油漆
房屋內外油漆。裱花紙。
代轉電話：日十時後 式五四一 四式三
住家電話：式五三九三四五

馬松安啓事

用深蒙貴報洪門民治黨社人愛戴，任職多年，荷感毫無愧樹，有失衆望，殊深慚作，詎料近年來精神欠佳，加以牛馬交馳，工薪兩身，深感力與心違，敬此下屆選舉，另選賢能，此後任何社團均不參與，概無餘力勝任，幸祈鑒諒，特登報聲明。

到大批

中華民國五十六年

穩寧達權社職員表

社長	潘求	張憑介
委員長	羅和	余德儀
書記	羅朝傑	李兆權
財政	羅華俊	羅植
監查	陳振源	黃福添
外文	周仁俱	黃兆強
評議員	余休社員	

製創者朱宋

奇異

藥水

止痛 必靈丹

第一

平安茶

清熱 化滯

每打 一元

大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛

內外各症 皮爛瘡科 國十餘年 風行各處 可食可藥 嘔瀉水瀉

各埠各商店有賣

總批發處：奇異商行朱宋

Yankee, E. C.

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2848 接洽

興旺西餐館出賣

意才略之炳如日星者意非常與旺內容裝
俱是新型現代化現在祇欠人力兼且各
東又有志圖別業之想因此不惜割愛願將
全盤生意讓與使作中讓與人取價從廉
有志斯業者請速前來面議或函商均

本旅館主人謹啓
FORDS GATE WIMBORND. SASH.
健氏電髮之家
決機照新辦特價優待
KENN'S COIFFURES
864 East Hennepin St.

黃尺園

JACK WONG
3106-48th Ave.,
VERNON, B. C.

運亨均

老身亡死

大小冬瓜
靚嫩蘿白
大肉白菜
大肉芥菜
靚白菜心

所有膏藥 醫治各症

文華公司
555 Hamilton St., Vancouver
Tel. 683-3437
特製相架畫架
專表國畫刺繡
專售杭州刺繡
送禮佳品 價錢便宜
代理處：人民書店
219 Dunsmuir Ave. Tel. 864-7984
萬平書店 片打東街四十九號

實業公司
Insurance Ltd.
Winn. & Calgary, Alta.

實業買賣

各種燕梳

修整大小工程

價錢中平。上午十時至晚七時
電話：八七式、壹五〇五

黃華：住屋內外油漆



DAN S. LEE
住家電話 249-8329

**Real Estate
業公司**
Calgary, Alta.
284-1185
766-3968
G 黃毓棠



annia Agencies
 列頗經紀實
 wood Village Plaza
 省卡城公司電話：
 住宅電話：
 ALLEN L. W.
 各種無挑
 新舊樓宇
 收租放盤
 房屋建築
 買賣

PHREY ALUMINIUM LTD.
WINDOWS. DOORS. AWNINGS

專門承接換新窗門，壹日內
可以將全屋舊窗門，改換為
最新流線形鋁質玻璃窗，工
作保證滿意，担保十年。

電話：八七六·八〇四二

歡迎惠顧

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道
招牌保證



總統船海上旅行 最舒適

本公司碼頭為輪船服務，備有極貴客艙，常往
 山來往香港及舊金山等處火車票改道者，請
 船上分設頭等艙位及二等艙位，房間舒適，精辦
 國菜，招呼週到，如蒙 垂顧，請向各旅行
 社接洽，或照下列地址，無任歡迎。

茲將最近定期列后

離港期	三藩市開	由港開	約三藩市
威爾遜八月卅一日	九月廿二	十月九日	
克拉克九月十四	十月六日	十月廿三日	
威爾遜十月十七	十月廿八	十一月四日	
克拉克十月廿七	十一月八	十一月十五日	
威爾遜十一月十一	十一月廿二	十二月二日	
克拉克十一月廿一	十二月二	十二月九日	

海市對登船票價，由五百七十元起，每客
 行李免費至五百十磅，船期價目表即便備索

QUINN SON COMPANY LTD.
 436 MAIN ST. VANCOUVER B.C. TEL. 1-122



總代理
 司公船航

Harry James Agencies Ltd.
 INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST. MU 4-1377

此生意在雲埠營業數十年壹向
 生意好人息好現將生意兼實業
 及架撐出售取價三十五萬元有
 意營斯業者請來本辦事處商議
 或電話詢問自然詳細講明



沈懷智
 JOHN H. SUND
 電話：684-1377
 住家電話：255-0380

吳國華辦事處啟

專理各種保險
 意買實業生意

		中華民國五十六年	
		域埠建權總社職員表	
市社長	陳福如	副	陳錦銀
立文書	林樹義	副	周燭球
正外交	林錫鳴	副	鄧子才
正廳長	周逸鏗	副	廖廣勝
正財政	周伯昌	副	李斌
正監督	李超常	副	陳榮
宣傳	周瑞慶	黃棠雷	招國賢
實社煥	趙鴻欣	唐曉唯	
鄭乃競華	張社旋		
詹自雄	林陸志	黎瑞重	
		顧問 陳榮岑 查	
		庶務 陳福如 鮑鈞	
		評議 全體男女社員	
		民國五十六年	
		建權總社實業部職員	
總理	劉汝治		
文書	周本初		
外交	關祥生		
監督	李義森	梁祐週	
財政	黃福順	陳誠	
核數	陳保源	廖廣勝	
董事	林杓如	羅登培	林福來
	陳誠	鄧子才	謝福成
	黃永勳	沈茂芳	周同益



川漢聲川



七十五年之前

台北

小片臺灣與澎湖九次，收台後，... (Main body text of the historical article)

古鏡小語

古時之鏡，非以玻璃為之，乃煉... (Text of the 'Ancient Mirror' column)

中國英雄傳

英雄傳：何謂英雄？... (Main body text of the 'Chinese Hero Legend' column)

晚晴詩社孔誕聯吟

晚晴詩社孔誕聯吟... (List of poems and names for the poetry society event)

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Pender St., Vancouver 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
鮮明海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
鮮明海參片，海參粒
鮮明海參片，海參粒
鮮明海參片，海參粒

鹿尾補丸
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元
鹿尾補丸，每盒三元

皮膚止癢膏
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元
皮膚止癢膏，每盒二元

雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行
雲華中國藥行

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

旅行事宜
服務第一
顧客至上
旅行事宜
服務第一
顧客至上
旅行事宜
服務第一
顧客至上

T.P.Y. Travel Service
21 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社
太平洋旅行社
太平洋旅行社
太平洋旅行社
太平洋旅行社
太平洋旅行社
太平洋旅行社
太平洋旅行社

竹林園酒家
竹林園酒家
竹林園酒家
竹林園酒家
竹林園酒家
竹林園酒家
竹林園酒家
竹林園酒家

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

本號開張
齊備食品
名廚烹調
地方雅潔
招待週到
大謙小酌
本號開張
齊備食品
名廚烹調
地方雅潔
招待週到
大謙小酌
本號開張
齊備食品
名廚烹調
地方雅潔
招待週到
大謙小酌

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 2-2244

正亞拉市架
海狗鞭
零沽及批發
正亞拉市架
海狗鞭
零沽及批發
正亞拉市架
海狗鞭
零沽及批發
正亞拉市架
海狗鞭
零沽及批發

華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
212 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-5574 682-5575

新到大幫

唐山冬瓜仔 揀手鮮蓮藕
唐山干葱頭 揀手大馬蹄
靚大肉生羌 正氣生南茭
花旗大蝦肉 新英洲尤魚
域埠苦瓜毛瓜
本土合時蔬菜

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大幫

良友牌涼粉 新大蠔鼓
五磅庄竹筍 花旗蝦肉
晉鼓油包仔 大埠腐乳
去衣大杏仁 大紅灰蛋
五磅庄馬蹄 五彩皮蛋

本土瓜菜 苦瓜 毛瓜 大幫供應
專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

電話 MU 4-1754

黃漢經

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

第三十四回 一陽指

神雕俠侶

金庸著

(三九三)

比了，正躊躇間：「燈天師上，我大弟子點着漁隱問道：『黃幫主，我去會這惡僧，』他見師弟中輩後麻婆慘憺的慘狀，心急如焚，急欲報仇，黃蓉也是確無妙策，心想：『眼下只有力拼，若他勝得惡僧，增哥哥得以硬碰硬，與那金輪法王分個高下便了。』於是說道：『師兄請小心了。』

武氏兄弟取過師伯所用的兩柄鐵槌，上點着漁隱挾在臂下，走到廳中，他雙眼火紅，殺着達爾巴走了，達爾巴莫名其妙，見他打圈子，跟着轉身，點着漁隱猛然大喝一聲，取出雙槌，往他頭頂直劈下去，達爾巴身法極快，一伸手拔起降魔杵，一燈天師交臂，暗的一聲大響，都是隱隱發聲，知道對方有力，各自向後躍躍，達爾巴說：『一句禪語，漁隱却用一句大理的主題罵他，二人誰也不懂，突然間欺近身來，槌杆交，又是金輪法王交喝的一聲惡喝。』

這番惡鬥，再个似朱子柳與霍都比武時那般纏纏斯斯，三人鎗紅對鐵，大力拼大力，各以上乘的外門硬功相抗，只瞧得旁觀衆人驚心動魄，盡皆駭服。

三五回 武林盟主

點着漁隱在湘西待客，一燈天師

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St

證公
人證
人

遺囑
及辦理各開文件
代理實業買賣



總行設銀行一樓街夾
片打街由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

廣 東 麵 廠
FIFTY NOODLES LTD.
 1355 Parker Street
 Vancouver, B. C. A1-5-3211

組：麵 · 炸麵 · 中麵 · 麵
 全：蛋 · 干 · 麵
 淨：干 · 麵
 銀：絲 · 炒 · 麵
 平沽發行 歡迎來稿

RUGO G. ORRE.

曉哥 柯氏
水 龍 煖 汽

承修修理與改裝。各種機器。
水煙筒。煤油與煤氣爐。
電力機通清潔法水喉。在
華國服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。

電話 11-4065, 11-4201

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
877 Main St. MU 1-4578
convert 4 B.C. 住家 674-8710

家庭結婚護照
晚上照相
先電約

有特別優待 方便起見

司公寶實
Paul & Paul Co.
115 E. Fender Street
Vanconver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857

新到壹九六七年非立
士立體聲錄音機
最新汽車收音機
重播(代)放聲
最新循環音盤放聲
機、自動收音機、旅
等自動播放音樂之用
樂、免費修理服務、音
樂、並供應各種中國音
樂、歡迎參觀選購。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
顧街四三四號 電話: MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永衍啓

精撰及編譯
 文竹製鉛
 中西書信
 Chinese Publication Bureau Ltd.
 中學出版社譯件部
 7 E. Hastings St. Vancouver B.C.

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊城
粥粉麵飯
大譙小酌

◎女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京廣民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

寓居樹四四五號東方旅館一〇一
歡迎僑胞通信問病並代寄藥料

445 GORE AVE. MANCOURT 4, B.
HONG KONG

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

廠造異味臘榮榮
函索即奉 價目印備 批發全球 精製臘味 臘味專家
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-3153 式五四一五五三

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務安當，價格
克己，保証滿
意。



新邊麵粉
美味
新鮮

黃炳超
BING C. WONG
華門商業中西文會計
及津貼入員稅
Deduction Accounting
及 Income Tax Service
地址 西區四號服務
444 Main St.
Vancouver, 4, B. C.
電話 882-7581
每日上門服務 依時不誤


雲高華搜煙通公司
 上作妥當。價錢誠實。隨時電話。快
 壽命。
 Vancouver Chimney Service,
 684-2937

誌里冷氣工程
 專科大小商業傢俬冷氣工程。設計裝
 及修理。志誠為僑胞服務。快捷可靠
 電話：八七式。壹〇三九


永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
 110-116 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.
 經營一切銀行業務
 竭誠服務僑胞
 港九均設有分行
 歡迎函詢委辦
 香港
 皇后大道中一一〇至一一四號

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（普通郵寄）每月壹元六毫 每季四元八毫 半年九元六毫 全年十九元二毫。 （掛號郵寄）每月壹元七毫五。每季五元二毫五。全年廿壹元。 （加屬郵寄）每月壹元七毫五。每季五元壹毫。半年十元壹毫。全年二十元。 （美屬各屬）照普通郵寄價目。 本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止，隨時照計寄還存餘報費）	【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】 中英文姓名 Name _____ 通訊處 Address _____ 埠名 City _____ 區域 Zone _____ 省份 Prov. _____ 茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order ☐ 民紙 Cheque ☐ （注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。） 訂閱查個月 壹季口 半年口 全年口 新訂閱口 續訂閱口 （或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便能辦理。轉寄新址）
--	---



專 鏡 驗 眼
家 師 氏

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十三遠醫行
(Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
441 1-8870)

周愛權

精校各種鐘時眼鏡！
☆ 各種玻璃之舊眼鏡

J. K CHOW
OPTOMETRIST

614 Main St., Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-58144
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

承接土木裝修工程
修葺時代庭房，及其他等木工。
電話：黃榮烈 八七五，五六六八

富
承接裝修土木工
新電話 2RE 8-3422
承接木工泥水，油漆大小工程
價錢相宜，保證滿意，請胞光
顧打電 253-6542
地址：馬六甲六福街

訂 婚 作 證

Name _____

Address _____

City _____

證 婚 金 年 式 元。兩 年 三 元。

CHINA TOWN NEWS

459 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

諸訂閱

欲加華僑英文刊誌

華埠雜誌「半月刊」

緣委加華僑報社。登載全球華僑動態。華僑政務。華僑特選。每期注重國際大事。及華僑研究。英文。文藝。廣告。介紹。

